

*baḥ ničbayyan* wir wollen gesehen werden IV 11.38

*bayna ma, bayn ma, baynma* [بيننا] während [M] *bayna ma* ST 3.3.1,4; [B] *bayna ma hoš* währenddessen jetzt I 2.5; [G] *bayn ma sōkta* während sie (die Hyäne in die Falle) hineinfallen sollte II 41.3; *l-baynma kaffalnahle* während wir ihn zugedeckt (lassen) II 12.11; *la baynma* währenddessen II 14.6; *baynma* währenddessen II 45.7

*bayn, bēn* [CPA حى, jüd.-pal. בין, sam. בין, بین] zwischen, während, unter [M] *nōfkin ... m-bēn nahhiyōta* sie kommen zwischen den Vierteln hindurch III 42.24; *bēn bačđinnah* unter uns, untereinander; [G] *bayn far-tōta* zwischen den Getreidestapeln II 5.62; *bayn surīya w bayn ʕirōk* zwischen Syrien und dem Irak II 66.13; *mūhin p-sayfa bayn bačđin* sie schlagen mit dem Schwert aufeinander ein II 83.116; *traktōr ʕu cōbar bayn xarmū* ein Traktor kann nicht in die Weinberge hineinfahren II 27.12; *naḥṣat m-bayn dwoṭay* sie entschlüpfte meinen Händen II 38.13; *bayn baytwōta* zwischen den Häusern II 43.4; *bayr riḡlōyi eḡda* zwischen den Beinen einer (Frau) II 41.63; [B] → *bēl*

*bayl, bēl* [bēn + l- s. SPITALER 1938, S. 132] zwischen, während, unter - [M] *bēl lann huṭō* zwischen den Fäden III 28.22; *bayl lann xučmō* unter die anderen Ringe IV 4.321; [B] *naḥcilli bēl mō* wir weichen ihn im

Wasser ein I 1.23; *bēl ommta* unter den Leuten I 11.3; *m-bēl lanna summak* zwischen dem Summak I 34.33; *bēl faromta w l-farom-ta ... tlēt šanti* zwischen jedem Stück sind dreißig Zentimeter I 37.13; *bēl obnōn w bēt tfel* zwischen dem Libanon und Tfel I 40.41; *bēs summak* zwischen dem Summak I 68.43; *bēḡ ḡališca* zwischen den versammelten Leuten I 91.78; [G] → *bayn*

*bēl ma* [< baynil ma] var. [M] *bēl mil* zwischen, während(dessen), dabei, unter - [M] *bēl mil akw* dabei wird er kräftiger IV 10.27; *bēl mič cōkem reḡra* während (das Pferd) eine Hinterhand hochhebt IV 19.34; *la bēl ma ʕinfuk hōr rūha* während die Seele (den Körper) verläßt III 56.3; *l-bēl ma ḡabʕrno ... mōtyin ʕa makbarča* während die Männer auf dem Friedhof ankommen III 56.32; [B] *bēl ma tōli* währenddessen kam er I 20.5

bynt [M] [G] *baynt-* [B] *bēnt-* [CPA حى s. SPITALER 1938, S. 127] zwischen, während, in, unter - [M] *bayntil bačđinn* untereinander III 46.17; *b-bayntil bačđinn* untereinander, miteinander NM IV,9; *bayntil ʕtrinn* zwischen den beiden IV 1.6; *bayntil lann blatō* zwischen diesen Dörfern IV 12.6; *bayntil uxxul farʕzta w l-farʕzta* zwischen jeder Unterrichtseinheit und der folgenden, immer zwischen zwei Unterrichtseinheiten ST 3.4.2,12 - [M] [G]